

Kue ñuu inkaa chi Ninu



Tutu ña sna'a nixi skua'a ñayivi

Cómo estudiar acerca del mundo

Sa'an Ntavi
Mixteco de Mixtepec

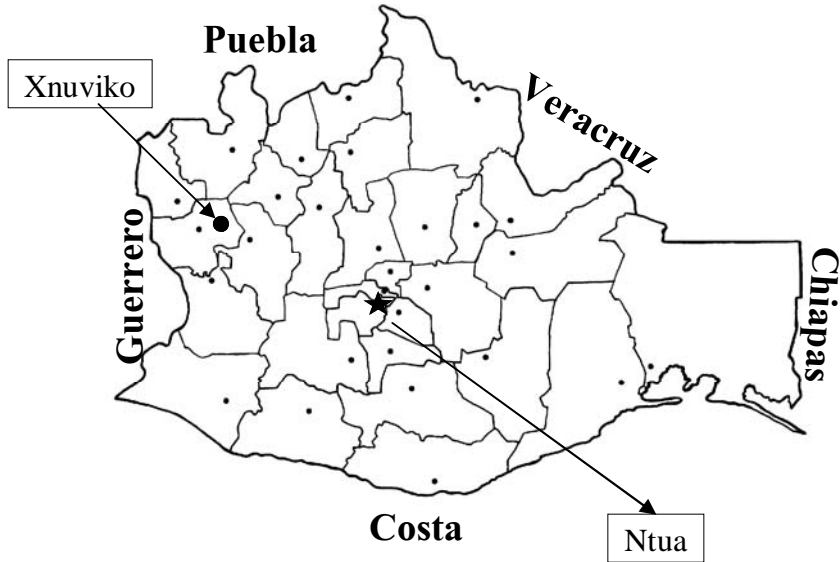
Segunda edición
(versión electrónica)

Yee utsi uni ñuu nuu Ñu'u chi Ninu. Ika ka'an
na siin siin sa'an tono sa'an xchila, portugués,
francés, quechua tsi inka ka kue sa'an.

Yee iin yucha ka'nu nchu'a ka nuu nii Ñu'u
Nchai nania "Amazonas".

Publicado por el
Instituto Lingüístico de Verano, A.C.
Apartado Postal 22067
C.P. 14000 Tlalpan, D.F., México
Tel. 5573-2024
2009

Ñu'u Ntua



Nuu Ñu'u Ncha'i kantu'u nuu Ñuu Ntua ita'in tsi sava ka kue Ñuu na'nu tsio tsinu nikanchii. Ita'in tsi Ñuu nani Chiapas tsi Veracruz. Nuu inkaa tsio keta nikanchii kantu'u Ñu'u ita'an tuku tsi ñuu nania Yucha Ncho'o. Ichi ninu inkaa "mar" nani "Océano Pacífico". Ño'o kuu ntikumi tsio kue ña ita'an tsi ñuu Ntua.

Ntantuku nuu inkaa nta'a tutu ña kunu ka'vu

| | <u>nta'a tutu</u> |
|---|-------------------|
| ◆ Kava Ñu'u Ncha'i | 5 |
| ◆ Ntikumi tsio | 6 |
| ◆ Nixi na'a ntikumi tsio | 7 |
| ◆ Ña tsa'ncha ma'in sava ntaa Ñu'u Ncha'i ña chi kuchi tsi ninu | 8 |
| ◆ Hemisferios chi Kuchi cha chi Ninu | 9 |
| ◆ Ña tsa'ncha ma'in sava ntaa Ñu'u Ncha'i tsio kua'a tsi tsio sachi | 10 |
| ◆ Hemisferios Kua'a tsi Sachi | 11 |
| ◆ Ñu'u Ncha'i ka tsiko nui | 12 |
| ◆ ¿Chanu va'a yee ntuu tsi tsikuaa? | 13 |
| ◆ Ñu'u ka | 14 |
| ◆ Hemisferio Sachi | 15 |
| ◆ Hemisferio Kua'a | 16 |
| ◆ Ñu'u Nkoyo | 17 |
| ◆ Ñu'u Ntua | 18 |
| ◆ Kue ñuu inkaa chi Kuchi | 19 |
| ◆ Kue ñuu inkaa chi Ninu | 20 |

Índice

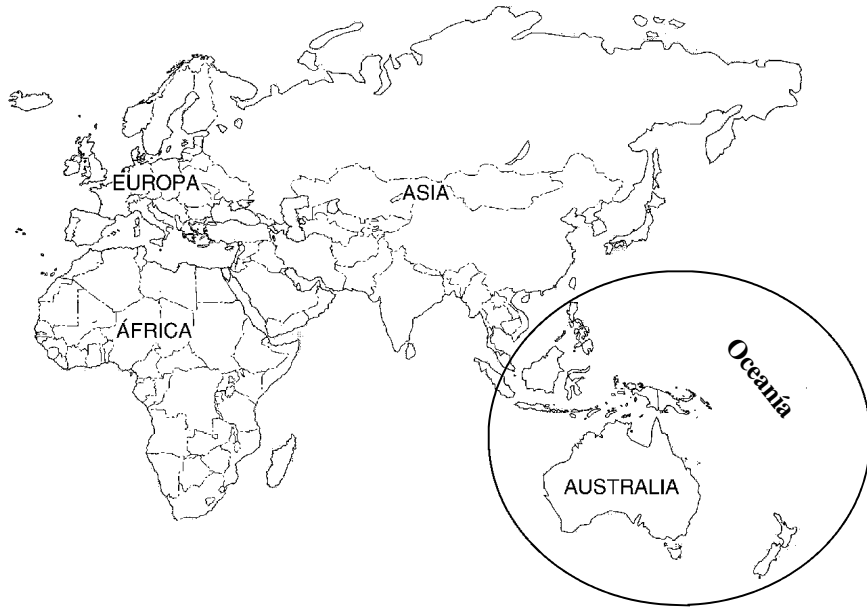
| | <u>página</u> |
|--|---------------|
| ♦ Eje de la tierra | 5 |
| ♦ Los cuatro puntos cardinales | 6 |
| ♦ Cómo podemos ubicar los cuatro puntos cardinales | 7 |
| ♦ La línea del ecuador | 8 |
| ♦ Hemisferios norte y sur | 9 |
| ♦ Primer meridiano | 10 |
| ♦ Hemisferios oriental y occidental | 11 |
| ♦ Movimiento de traslación de la tierra | 12 |
| ♦ ¿Por qué hay día y noche? | 13 |
| ♦ La Tierra (el mundo) | 14 |
| ♦ Hemisferio occidental | 15 |
| ♦ Hemisferio oriental | 16 |
| ♦ Mapa de la República Mexicana | 17 |
| ♦ Mapa del Estado de Oaxaca | 18 |
| ♦ Mapa de América del Norte | 19 |
| ♦ Mapa de América del Sur | 20 |

Ñu'u Nko'yo



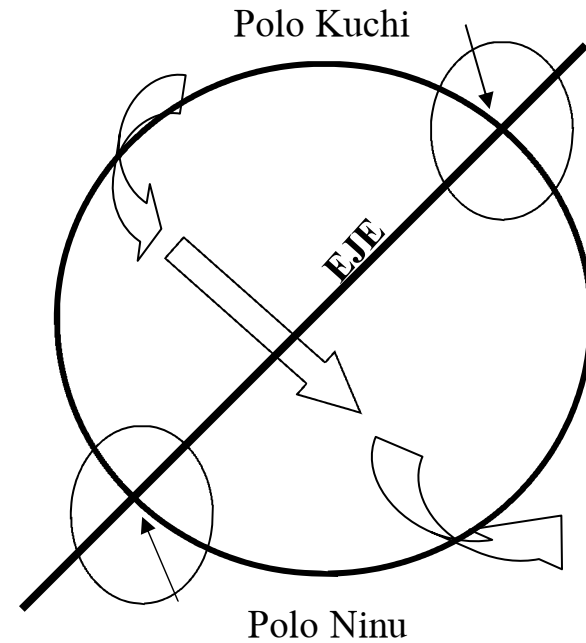
Cha yee oko utsi iin ñuu ka'nu nania "estado" nuu Nko'yo. Cha yee tuku utsi uni ñu'u kuachi ma'i chikuii yachi Baja California.

Hemisferio Kua'a



Inkaa kumi continente tsi Hemisferio Kua'a.
Cha kue ño'o kuu Europa, África, Asia tsi
Oceanía. Kuna'u ña iin continente kui iin ñu'u
ka'nu.

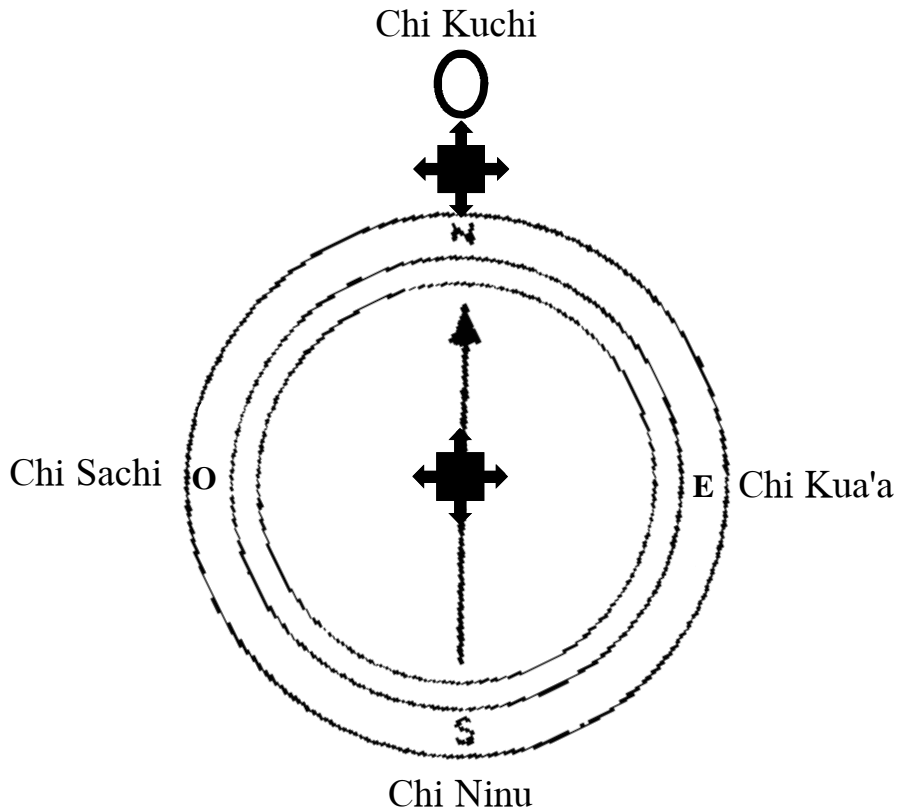
Kava Ñu'u Ncha'i



Ñu'u Ñcha'i ka kai tono iin tikuaa.
Saan so kavi nuu ña'a tee ntui ra koi yee,
cha nania "eje". Na'i tono iin yutu ntaa.

Cha nuu ntsinu iin tsio iin "eje" nania
"Polo chi Kuchi", sara nuu tsinu inka tsio
inka eje nania "Polo chi Ninu".

Ntikumi tsio



Ño'o kuu iin ña'a luu ña sna'a ntikumi tsio tonoo chi Kuchi, chi Ninu, chi Kua'a tsi chi Sachi. Vichi, ¿nchii tsio sna'i nuu ko? Kunchee nixi na'a ntikumi tsio nuu inka nta'a tutu.

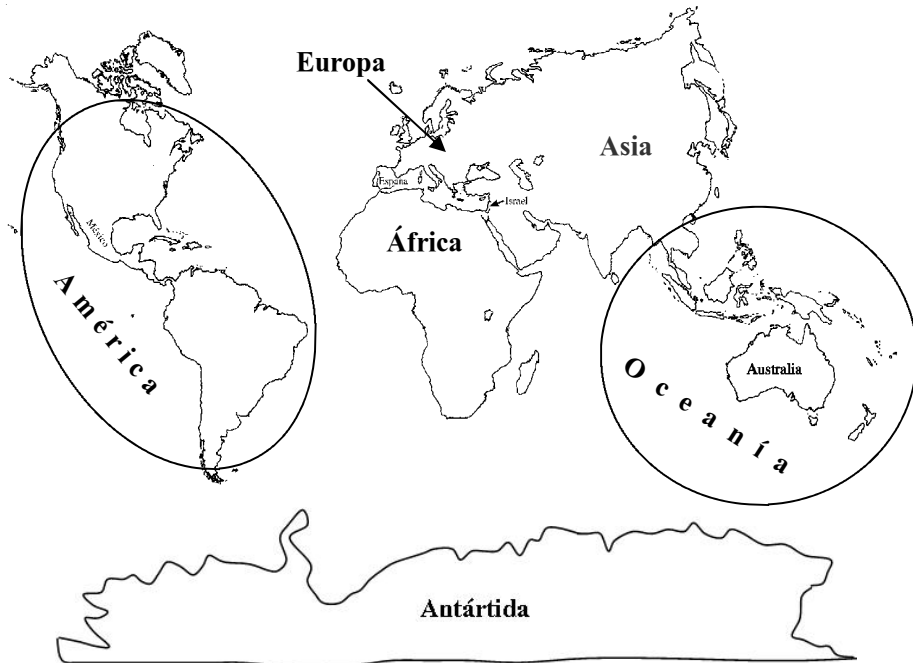
Hemisferio Sachi



Inkaa iin "continente" nani América nuu Hemisferio Sachi. Cha continente yo savi inkaa chi kuchi tsi ninu.

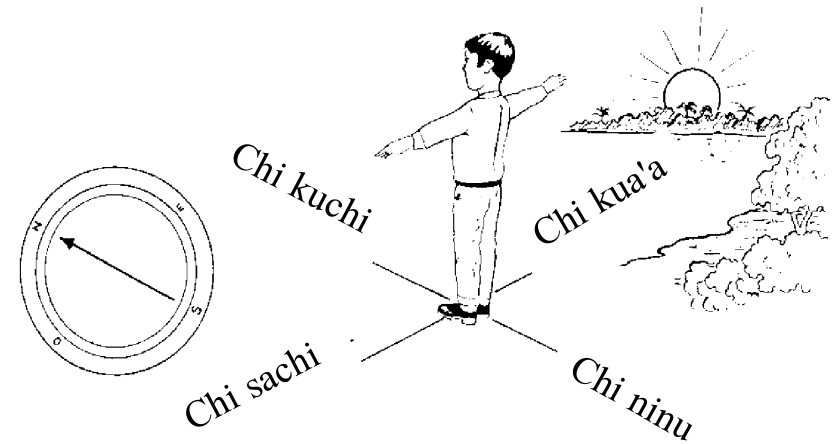
Koo kue nivi yee continente Antártida vari yee kua'a xeen yu'a cha vitsi xeen.

Ñu'u Ncha'i ka



Yee ñu'u tsi chikuii nuu Ñu'u Ncha'i. Yee kua'a ka chikuii cha xoo ka ñu'u. Yee ñu'u luu ka nania "islas", cha inkai ma'i chikuii. Cha ñu'u ka'nu ka nania "continente". Yee iñu "continente" nania: África, América, Antártida, Asia, Europa tsi Oceanía .

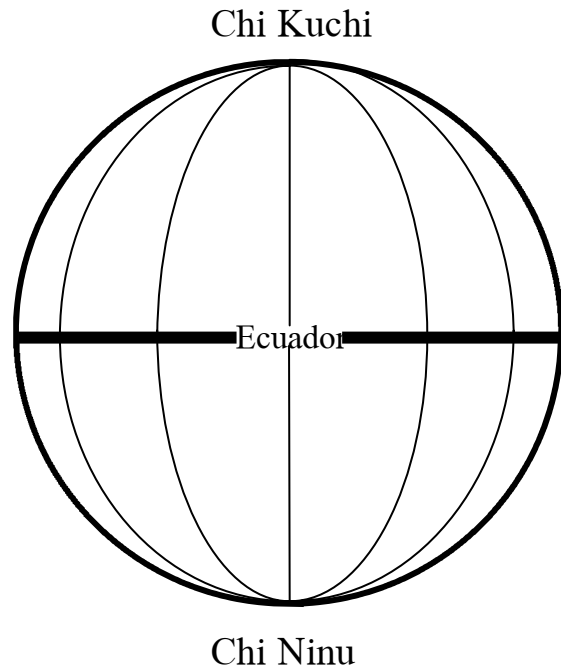
Nixi na'a ntikumi tsio



Su'a na'a ntikumi tsio tono chi Kuchi, chi Ninu, chi Kua'a tsi chi Sachi. Nikanchii ka tsinui tsio kua'a.

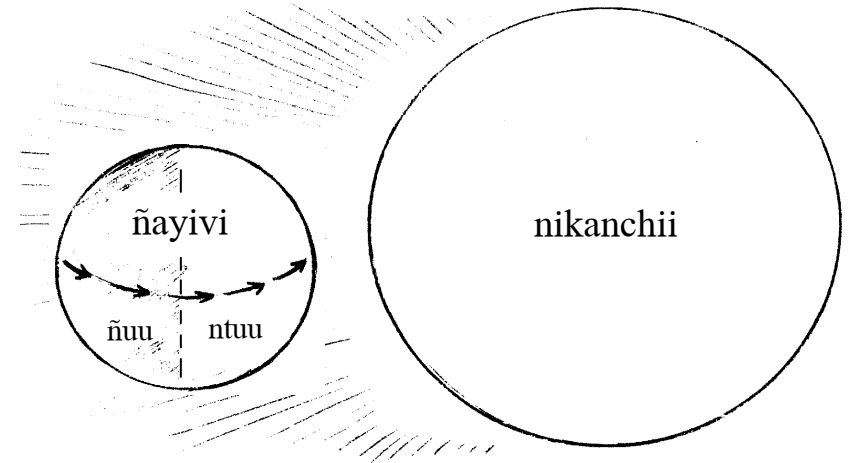
Kunchee ñasuii luu ka ña inkai ma'i ntikumi tsio. Tsio tsito nuu ñasuii yo'o nania chi kuchi, cha chi Ninu inkaa sata tsi. Cha nche'e ko tuku ña chi Kua'a inkaa nikanchii, ra chi Sachi inkaa nta'a tsi.

**Ña tsa'ncha ma'i sava ntaa Ñu'u Ncha'i
ña chi kuchi tsi ninu**



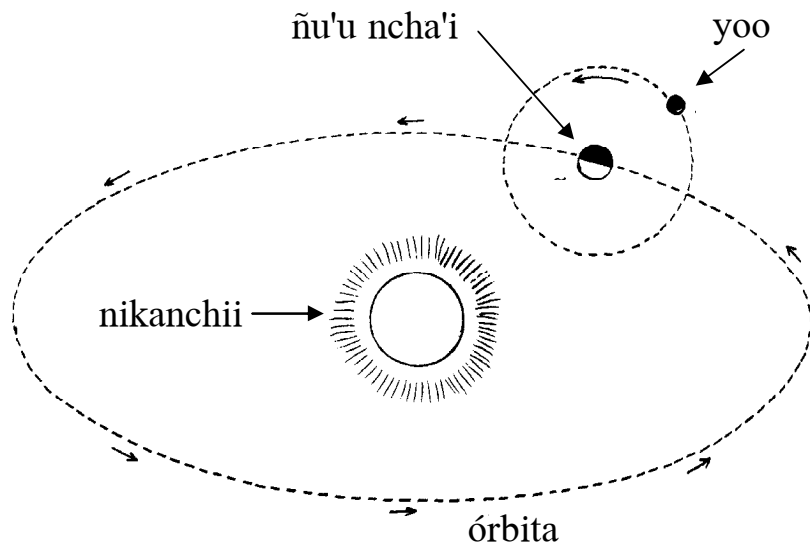
Ntuku'un inu ña Ñu'u Ncha'i ka kui tono iin tikuaa. "Ecuador" kuu ña tsa'ncha sava ntaa Ñu'u Ncha'i chi Kuchi tsi chi Ninu. Cha kacho ña'a ntui ra koi yee. Sava ntaa chi Kuchi nania "Hemisferio Kuchi", cha sava ntaa chi Ninu nania "Hemisferio Ninu".

¿Chanu va'a yee ntuu tsi tsikuaa?



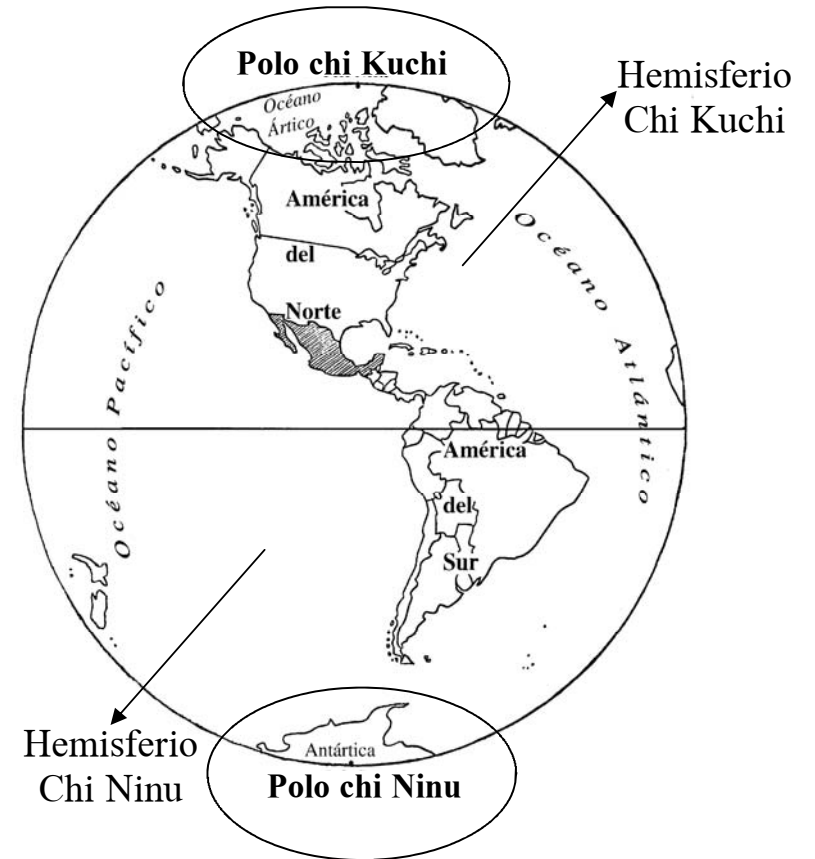
Tsa tsino ña Ñu'u Ncha'i yo'o kui tono iin tikuaa. Tsio kani nikanchii kui ntuu, cha tsio sa'vi nikanchii kui tsikuaa.

Ñu'u Ncha'i ka tsiko nui



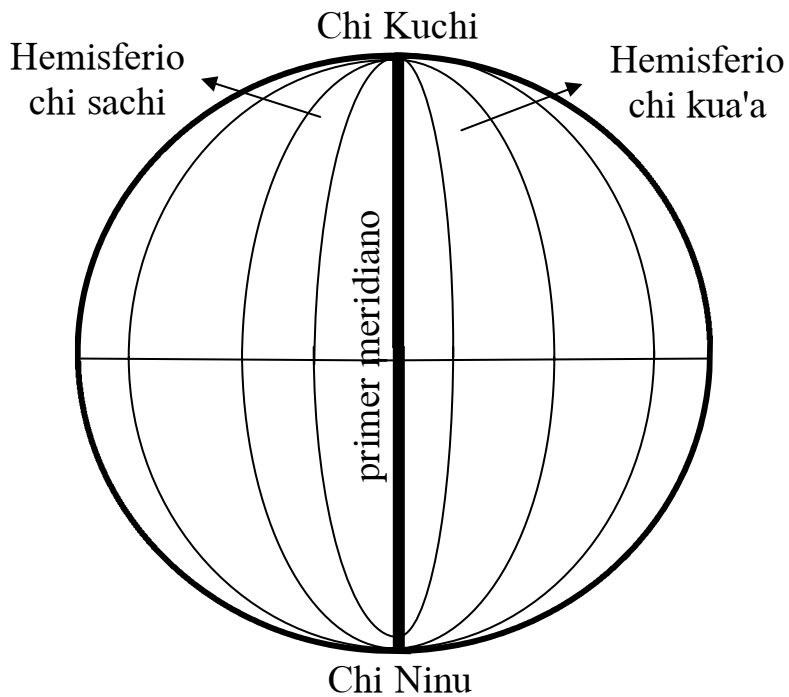
Cha su'a kuu ña kaa Ñu'u Ncha'i nuu tsiko nui nikanchii. Cha tsiko nui iin kuia.

Hemisferios chi Kuchi cha chi Ninu



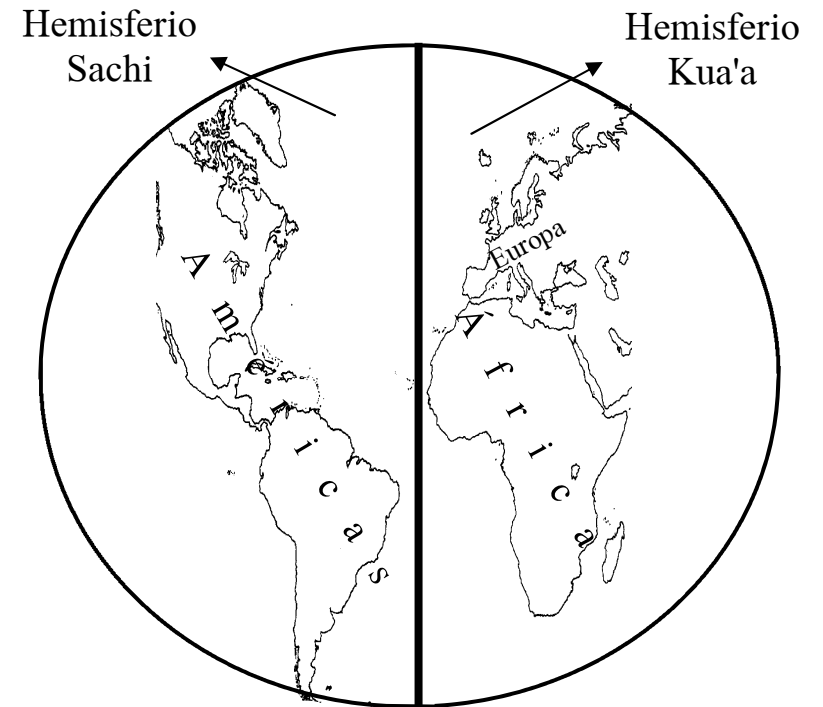
Kunchee ña "Polo" tsi "Hemisferio" siin siin kui. "Polo" kunia kachia nuu tsinu iin eje (ka'vi nta'a tutu 5). Cha "Hemisferio" kunia kachia sava Ñu'u Ncha'i (ka'vi tuku nta'a tutu 8).

Ña tsa'ncha ma'i sava ntaa Ñu'u Ncha'i tsio kua'a tsi tsio sachi



Ña tsan'cha ma'i sava ntaa Ñu'u Ncha'i tsio kua'a tsi tsio sachi nania "Meridiano". Cha kacho ña'a ntui ra koi. Kitsai chi kuchi cha tsai mancha chi ninu. Tsio kua'a nani "Hemisferio Kua'a", cha tsio sachi nani "Hemisferio Sachi".

Hemisferios Kua'a tsi Sachi



Su'a na'a ntintuu kue tsio; tsio kua'a tsi tsio sachi. Kunchee ko ña yee uvi tsio. Inkaa ñu'u ña América tsio sachi (Hemisferio sachi). Cha ñu'u África tsi Ñu'u Europa inkai tsio kua'a (Hemisferio kua'a).